

A Product Information Sheet

Supplier		Panasonic Corporation	
Model ID		TX-55GZC1505	TX-65GZC1505
Energy efficiency class	A	A	A
Visible screen size (diagonal)	139 cm / 55 inches	164 cm / 65 inches	
On mode average power consumption	117 W	146 W	
Annual energy consumption*1	162 kWh	203 kWh	
Standby power consumption*2	0.50 W	0.50 W	
Off mode power consumption	0.30 W	0.30 W	
Screen resolution	3 840 (W) x 2 160 (H)	3 840 (W) x 2 160 (H)	

*1: Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

*2: when the TV is turned off with the remote control and no function is active

For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

A Produktdatenblatt
B Lieferanten
C Modellkennung
D Energieeffizienzklasse
E Sichtbare Bildschirmdiagonale
F Leistungsaufnahme im Ein-Zustand
G Jährlicher Energieverbrauch
H Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
I Leistungsaufnahme im Aus-Zustand
J Bildschirmauflösung
K Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
L wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist
M Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

A Productinformatieblad
B Leverancier
C Typeaanduiding
D Energie-efficiëntieklasse
E Zichtbare scherm diagonaal
F Elektriciteitsverbruik in de gebruiksstand
G Jaarlijks energieverbruik
H Elektriciteitsverbruik in de slaapstand
I Elektriciteitsverbruik in de uitstand
J Schermresolutie
K Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
L Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn
M Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elektriciteitsverbruik.

A Scheda informativa del prodotto
B Fornitore
C Identificatore del modello
D Classe di efficienza energetica
E Diagonale dello schermo visibile
F Consumo di energia in modo acceso
G Consumo annuo di energia
H Consumo di energia in modo stand-by
I Consumo di energia in modo spento
J Risoluzione dello schermo
K Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
L quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni
M Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.

A Fiche d'information sur le produit
B Fournisseur
C Référence du modèle
D Classe d'efficacité énergétique
E Diagonale d'écran visible
F Consommation électrique en mode marche
G Consommation d'énergie annuelle
H Consommation électrique en mode veille
I Consommation électrique en mode arrêt
J Résolution de l'écran
K Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
L lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.
M La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.

Deutsch

Nederlands

Italiano

Français



TQB0E2877

A Ficha de información del producto
B Proveedor
C Identificador del modelo
D Clase de eficiencia energética
E Diagonal visible de la pantalla
F Consumo de electricidad en modo encendido
G Consumo de energía anual
H Consumo de electricidad en espera
I Consumo de electricidad en modo apagado
J Resolución de la pantalla
K Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
L cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa
M Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.

A Produktinformationsblad
B Leverantör
C Modellbeteckning
D Energieeffektivitetsklass
E Synlig skärmdiagonal
F Effektförbrukning i påläge
G Årlig energiförbrukning
H Effektförbrukning i standbyläge
I Effektförbrukning i fränläge
J Skärmupplösning
K Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
L när TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv
M För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

A Datablad for produktet
B Leverandør
C Modellnemninga
D Energieffektivitetsklasse
E Synlig skjermdiagonal
F Effektforbruk i påslått tilstand målt
G Årleg energiforbruk
H Effektforbruket i hviletilstand
I Effektforbruket i avslått tilstand
J Skjermoppløsning
K Energiforbruk XYZ kWh per år, utrekna på grunnlag av effektforbruket til eit fjernsyn som vert nytta fire timar per dag i 365 dagar. Det faktiske energiforbruket er avhengig av korleis fjernsynet vert nytta.
L når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv
M For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.

A Tuoteselosteella
B Tavarantoimittaja
C Mallitunniste
D Energiatohokkuusluokka
E Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä
F Tehonkulutus päälle kytkettyinä -tilassa
G Vuotuinen energiankulutus
H Tehonkulutus valmiustilassa
I Tehonkulutus pois päältä -tilassa
J Kuvaruudun resoluutio
K Energiankulutus XYZ kWh:ta vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käytötavasta.
L Kun TV on sammutettu kaukosäätimestä ja mikään toiminto ei ole käytössä
M Tietoja nimellisestä virrankulutuksesta on kyltissä television takakannessa.

Español

Svenska

Norsk

Suomi

A Gaminio informacijos lapas
B Tiekėjo pavadinimas
C Tiekėjo modelio žymuo
D Energijos vartojimo efektyvumo
E Matoma ekrano įstrižainė
F Išmatuota veikimo režimu vartojama galia
G Metus suvartojamos energijos kiekis
H Budėjimo režimu vartojama galia
I Išjungties režimu vartojama galia
J Fizinių ekrano vaizdo
K Suvartojamas energijos kiekis XYZ kWh per metus, kai televizijos aparatas energiją vartoja veikdamas 4 valandas per dieną 365 dienas. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip televizijos aparatas naudojamas.
L išjungus televizorių nuotoliniu valdymo įrenginiu, kai neveikia jokia funkcija
M Informaciją apie vardinį energijos suvartojimą žr. etiketėje ant televizoriaus galinio gaubto.

A Ficha de informação do produto
B Fornecedor
C Identificador de modelo
D Classe de eficiência energética
E Diagonal visível do ecrã
F Consumo, em termos de potência, no estado ativo
G Consumo de energia anual
H Consumo, em termos de potência, em estado de vigília
I Consumo, em termos de potência, em estado de desativação
J Resolução do ecrã
K Consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
L Quando o televisor é desligado com o telecomando e quando não está ativada qualquer função
M Para obter informações sobre o consumo de potência nominal, consulte a etiqueta na tampa traseira do televisor.

A Produktdatablad
B Leverandør
C Modelidentifikation
D Energieffektivitetsklasse
E Synlig skærmdiagonal
F Effektforbruket i tændt tilstand
G Årlige energiforbrug
H Effektforbruket i standbytilstand
I Effektforbruket i slukket tilstand
J Skærmopløsning
K Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
L når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive
M For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbeklædning.

A продуктов информационен лист
B Доставчик
C Идентификатор на модела
D Клас на енергийна ефективност
E Видим диагонал на екрана
F Консумация на енергия в режим „включен“
G Годишна консумация на енергия
H Консумация на енергия в режим „в готовност“
I Консумация на енергия в режим „изключен“
J Разделителна способност на екрана
K Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
L когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активна функция
M За информация за номиналната консумация на енергия вижте етикета върху задния капак на телевизора.

Lietuvių

Português

Dansk

Български

Română	A Fișă cu informații despre produs
	B Numele furnizorului
	C Referința modelului stabilită de furnizor
	D Clasa de eficiență energetică
	E Diagonala vizibilă a ecranului
	F Puterea consumată în modul activ
	G Consumul anual de energie
	H Puterea consumată în modul standby
	I Puterea consumată în modul oprit
	J Rezoluția ecranului
	K Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.
	L Când televizorul este oprit cu telecomanda și nu este activă nicio funcție
	M Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.

Ladinščina	A Ražojuma informācijas lapa
	B Piegādātājs
	C Modeļa identifikators
	D Energoefektivitātes klase
	E Ekrāna redzamās daļas izmērs pa diagonāli
	F Aktīvā režīma elektroenerģijas patēriņš
	G Ikgadējais enerģijas patēriņš
	H Gatavības režīma elektroenerģijas patēriņš
	I Izslēgtā režīma elektroenerģijas patēriņš
	J Ekrāna izšķirtspēja
	K Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, ņemot vērā televizora elektroenerģijas patēriņu, darbojoties 365 dienas, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.
	L Kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pulti un nedarbojas neviena funkcija
	M Nominālais strāvas patēriņš norādīts etiķetē televizora korpusa aizmugurē.

Polski	A Karta informacyjna produktu
	B Dostawca
	C Identyfikator modelu
	D Klasa efektywności energetycznej
	E Przekątna widzialna ekranu
	F Zużycie energii w trybie włączenia
	G Roczne zużycie energii
	H Zużycie energii w trybie czuwania
	I Zużycie energii w trybie wyłączenia
	J Rozdzielczość ekranu
	K Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
	L Wyłączenie telewizora za pomocą pilota i brak aktywnych funkcji.
	M Informacje na temat znamionowego poboru mocy znajdują się na etykiecie na tylnej obudowie telewizora.

Magyar	A Termékmertető adatlap
	B Beszállító
	C Típusazonosító
	D Energiahatékonysági osztály
	E Látható képtől nagysága
	F Bekapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	G Éves energiafogyasztás
	H Készenléti üzemmódbeli energiafogyasztás
	I Kikapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	J Képernyőfelbontás
	K A televíziókészülék napi 4 órással üzem mellett az év 365 napjára vetítve évente XYZ kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.
	L Amikor a TV-t a távirányítóval kapcsolják ki, és nincs aktív funkció
	M További információért a névleges energiafogyasztással kapcsolatban olvassa el a TV hátulső burkolatán található címkét.

Česky	A Informační list výrobku
	B Dodavatel
	C Identifikační značka modelu
	D Třída energetické účinnosti
	E Viditelná úhlopříčka obrazovky
	F Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu
	G Roční spotřeba elektrické energie
	H Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu
	I Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu
	J Rozlišení obrazovky
	K Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.
	L Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.
	M Informace o jmenovitém příkonu najdete na štítku na zadním krytu televizoru.

Ελληνικά	A δελτίο πληροφοριών για το προϊόν
	B Προμηθευτής
	C Αναγνωριστικό μοντέλου
	D Τάξη ενεργειακής απόδοσης
	E Ορατή διαγώνιος οθόνης
	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας
	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής
	I Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας
	J Ανάλυση οθόνης
	K Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, με βάση την κατανάλωση ισχύος από την τηλεόραση για τετράωρη λειτουργία ανά ημέρα επί 365 ημερών. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
	L όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη από το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχουν ενεργές λειτουργίες
	M Για τις πληροφορίες ονομαστικής κατανάλωσης ισχύος, ανατρέξτε στην ετικέτα στο πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης.

Türkçe	A Ürün bilgi sayfası
	B Tedarikçi
	C Model No
	D Enerji verimlilik sınıfı
	E Görülebilir ekran köşegeni
	F Açık modda güç tüketimi
	G Yıllık enerji tüketimi
	H Beklemede güç tüketimi
	I Kapalı modda güç tüketimi
	J Ekran çözünürlüğü
	K 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştırılarak televizyona tüketilen güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
	L Televizyon uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken
	M Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapakındaki etikete bakın.

Hrvatski	A Informacijski list proizvoda
	B Dobavljač
	C Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela
	D Razred energetske učinkovitosti
	E Dijagonala vidljivog zaslona
	F Potrošnja električne energije u stanju uključenosti
	G Godišnji potrošnja energije
	H Potrošnja energije u stanju mirovanja
	I Potrošnja energije u stanju isključenosti
	J Rezolucija zaslona
	K Potrošnja energije XYZ kWh godišnje (kWh/god), na temelju potrošnje električne energije televizora koji je u funkciji 4 sata dnevno 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se televizor koristi.
	L kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna
	M Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte nalepnicu na stražnjem pokrovu televizora.

Slovensky	A Informačný list výrobku
	B Dodávateľ
	C Identifikačný znak modelu
	D Trieda energetickej efektívnosti
	E Uhlöpriečka viditeľnej časti obrazovky
	F Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia
	G Ročná spotreba elektrickej energie
	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime
	I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia
	J Rozlíšenie obrazovky
	K Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.
	L keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia
	M Údaje o menovitom príkone sú uvedené na štítku na zadnom kryte televizora.

Eesti	A Tootekirjeldus
	B Tarnija
	C Mudelitähis
	D Energiatõhususe klass
	E Ekraani nähtava osa diagonaal
	F Sisselülitatud seisundi elektritarbimine
	G Aastane energiatarbimine
	H Ooteseisundi elektritarbimine
	I Väljalülitatud seisundi elektritarbimine
	J Ekraani resolutsioon
	K Energiatarbimine XYZ kWh aastas, eeldusel et televisoor töötab neli tundi päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleneb televisoori kasutusviisist.
	L kui teler on kaugjuhtimispuldiga välja lülitatud ning ükski funktsioon ei tööta.
	M Nimivõimsustarbe alase teabe leiata teletari tagakattel olevalt sildilt.

Srpski	A Informativni list proizvoda
	B Dobavljač
	C ID modela
	D Klasa energetske efikasnosti
	E Vidljiva veličina ekrana (dijagonala)
	F Prosečna potrošnja u režimu uključenog napajanja
	G Godišnja potrošnja struje
	H Potrošnja struje u stanju pripravnosti
	I Potrošnja u režimu isključenog napajanja
	J Rezolucija ekrana
	K Potrašnja struje od XYZ kWh na godišnjem nivou zasnovana je na potrošnji televizora koji je uključen 4 sata dnevno 365 dana godišnje. Stvarna potrošnja struje zavisiće o načina korišćenja televizora.
	L Kada je televizor isključen pomoću daljinskog upravljača i kada nije aktivna nijedan funkcija
	M Informacije o nazivnoj potrošnji struje potražite na nalepnici na poleđini televizora.

Slovensčina	A Informacijski list izdelka
	B Dobaviteljevo ime
	C Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela
	D Razred energetske učinkovitosti
	E Vidna diagonala zaslona
	F Poraba moči v stanju delovanja
	G Letna poraba energije
	H Poraba moči v stanju pripravljenosti
	I Poraba moči v stanju izključenosti
	J Ločljivost zaslona
	K Poraba energije XYZ kWh na leto, izračunana kot poraba moči ob delovanju televizorja 4 ure dnevno v 365 dneh. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.
	L Ko je televizor izklopljen z daljinskim upravljalnikom in nobena funkcija je aktivna
	M Za več informacij o nazivno močjo glejte nalepko na zadnjem pokrovu televizorja.

Malti	A Skeda informattiva dwar il-prodott
	B Isem il-fornitur
	C l-identifikatur tal-mudell tal-fornitur
	D il-klassi tal-efiċjenza enerġetika
	E l-iskrin viżibbli djagonali
	F il-konsum tal-enerġija bil-modalità Mixgħul
	G il-konsum annwali tal-Enerġija
	H il-konsum tal-enerġija bil-modalità Stennija
	I il-konsum tal-enerġija bil-modalità Mitfi
	J Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin
	K Konsum tal-enerġija XYZ kWh fis-sena, abbażi ta' konsum tal-enerġija tat-televixin imħaddem għal 4 sigħat kuljum għal 365 jum. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi fuq kif jintuza t-televixin.
	L meta l-TV huwa mitfi bil-kontroll remot u l-ebda funzjoni hija attivata
	M Għal aktar informazzjoni dwar klassifikazzjoni tal-qawwa nominali tara tikketta fuq il-qoxra ta' wara tal-TV.